MANUAL DE INSTRUCCIONES DE MANTENCIÓN E INSTALACIÓN HORNO DE MICROONDAS

URSUS AVANGARDE 60

Programador Digital



Ursus

Das Premium-Kollektion

La instalación de este producto debe ser realizada solamente por instaladores autorizados por la Superintendencia de Electricidad y Combustibles.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES LEER ATENTAMENTE Y GUARDAR PARA FUTURAS REFERENCIAS

PRECAUCIONES PARA EVITAR LA POSIBLE EXPOSICIÓN A UNA EXCESIVA ENERGÍA DE MICROONDAS

(a) No intente hacer funcionar este horno con la puerta abierta, ya que puede producirse una exposición peligrosa a las microondas. Es importante no forzar o manipular los cierres de seguridad.

(b) No coloque ningún objeto entre el frente del horno y la puerta ni deje que se acumulen suciedad o restos de limpiador en las superficies de sellado.

ADVERTENCIAS:

• Si se daña la puerta, el horno no debe ser utilizado hasta que haya sido reparado por una persona competente.

• Es peligroso para cualquier persona con excepción de una persona competente realizar cualquier servicio o reparación que eso implique el retiro de una cubierta debe ser con guantes de protección contra exposición de energía de un microondas.

• Líquidos y otras comidas no deben ser calentadas en el contenedor sellado puesto que pueden estallar.

• Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio posventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.

• Desconectar antes de realizar cualquier mantenimiento o limpieza. Limpiar con paño ligeramente húmedo.

• No nos responsabilizamos por averías, daños o accidentes producidos por no respetar las presentes intrusiones o modificaciones al artefacto.

• El calentamiento de las bebidas en el microonda puede dar lugar a un tipo de ebullición eruptiva, por lo tanto, se debe tener cuidado al tomar el envase

• Limpie cuidadosamente con un paño humedecido la puerta, cavidades y partes adyacentes.

• La falta de mantención al horno puede conducir en el deterioro de las superficies y podría acortar la vida del artefacto y la posibilidad que resulte en una situación peligrosa.

1. ESPECIFICACIONES:

MODELO	URSUS AVANGARDE 60
CAPACIDAD	35 L
TENSION / FRECUENCIA	220-240 V / 50Hz
ENCHUFE	10A
POTENCIA NOMINAL	1500 - 1600 W
POTENCIA DE SALIDA	800 W
FRECUENCIA MICROONDAS	2450 MHz
POTENCIA GRILL	1350-1500 W
DIMENSION DEL PRODUCTO	594×580×455 mm
DIMENSION DEL EMBALAJE	675×666×525 mm
DIAMETRO DEL PLATO GIRATORIO	315 mm
PESO BRUTO / PESO NETO	38.0 / 34.3 Kg

2. IMPORTANTE: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ATENCIÓN

Al utilizar este aparato eléctrico deberán tomarse las siguientes precauciones de seguridad básicas:

AVISO: Líquidos y otras comidas no se deben calentar en recipientes cerrados, ya que pueden estallar.

AVISO: es peligroso que una persona sin la formación adecuada lleve a cabo cualquier operación de mantenimiento o reparación que implique la retirada de una tapa que sirve de protección contra la exposición a la radiación de microondas.

• No utilice el horno cuando esté vacío.

• Deben comprobarse los utensilios para asegurarse de que son aptos para el uso en horno microondas.

• El horno debe limpiarse regularmente, eliminando los depósitos de alimentos.

• Cuando caliente alimentos en un recipiente de plástico o papel, compruebe el horno con frecuencia para evitar una posible inflamación.

• Si humo es observado, desconecte el artefacto y mantenga la puerta cerrada para sofocar las llamas.

• No cocine demasiado los alimentos.

• No utilice la cavidad del horno para guardar cosas. No guarde pan, galletas, etc. en el interior del horno.

• Retire los cierres de alambre y las asas metálicas de las bolsas o recipientes de papel o plástico antes de meterlos en el horno.

• Instale o sitúe el horno conforme a las instrucciones de instalación que le proporcionamos.

• Los huevos con cáscara y los huevos duros enteros no deben calentarse en el microondas ya que pueden explotar.

• Utilice este aparato sólo para el uso previsto tal como se describe en este manual. No utilice productos químicos ni vapores corrosivos en este aparato. Este tipo de horno se ha diseñado específicamente para calentar, cocinar o secar alimentos. No está diseñado para uso industrial o de laboratorio.

• No almacene ni utilice este aparato en un recinto no cerrado.

• No utilice este horno cerca de agua, ni cerca de una piscina.

• La temperatura de las superficies accesibles puede ser alta cuando el aparato está funcionando. Mantenga el cable apartado de las superficies calientes, y no cubra los respiraderos del horno.

• No deje que el cable cuelgue de una mesa o mostrador.

• Si no se mantiene limpio el horno, puede producirse un deterioro de la superficie que podría afectar negativamente a la vida útil del horno.

• El contenido de los alimentos de los bebes debe ser revuelto o sacudido y se debe probar la temperatura antes del consumo para evitar quemaduras.

• No debe utilizarse un limpiador de vapor.

• El electrodoméstico no está previsto para su uso por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a no ser que estén supervisados o hayan sido instruidos respecto al uso del electrodoméstico por una persona responsable de su seguridad.

• Los niños deben ser supervisados para asegurar que no juegan con este electrodoméstico.

• El microondas no debe colocarse en un armario cerrado a no ser que haya sido probado.

• Los electrodomésticos no están previstos para ser operados por medio de temporizadores externos o sistemas de control remoto.

• **ADVERTENCIA:** Asegúrese de que el electrodoméstico está desenchufado antes de reemplazar la lámpara para evitar una posible descarga eléctrica.

• Las partes accesibles pueden calentarse durante el uso. Los niños pequeños deben mantenerse alejados del vapor y no debe usarse limpiador.

• La superficie del cajón de almacenamiento puede calentarse.
No use limpiadores abrasivos potentes o raspadores metálicos afilados para limpiar la superficie de vidrio del horno ya que puede rayar la superficie, lo que puede llevar a que se quiebre.

• Durante el uso el electrodoméstico se calienta. Tenga cuidado de no tocar elementos que se calientan dentro del horno.

• No se apoye en la puerta del horno abierta. Esto puede dañar el horno, especialmente en la zona de bisagra. La puerta puede soportar un peso máximo de 8 kg.

• No coloque ningún objeto inflamable en el interior del horno

• Para evitar quemaduras, utilice siempre guantes de cocina para manejar los platos y contenedores y tocar el horno.

• No utilice el horno como despensa.

• No utilice este aparato si tiene un cable o enchufe dañado, si no funciona correctamente o si ha sufrido daños o golpes. Si el cable de alimentación está dañado, deberán sustituirlo el fabricante, por su servicio de posventa o por personal calificado similar con el fin de evitar peligro.

a. El cable de alimentación eléctrica es corto para reducir los riesgos derivados de que el cable se enrede o de tropezar con un cable más largo.

b. Si se utiliza un cable largo o un alargador:

• La clasificación eléctrica marcada del cable alargador debería ser como mínimo tan alta como la clasificación eléctrica del aparato.

• El alargador debe ser un cable con 3 conductores y con conexión a tierra.

• El cable largo debe colocarse de modo que no cuelgue de la mesa o mostrador.

PELIGRO

Peligro de descarga eléctrica. Al tocar algunos de los componentes internos puede causar lesiones personales o incluso la muerte. No desmonte este aparato.

3. INSTALACIÓN DEL HORNO DE MICROONDAS

3.1 Antes de la instalación

Coloque el aparato sobre una superficie plana y estable, Compruebe que la puerta del horno cierre correctamente y que el interior de la puerta y el panel frontal del horno no estén dañados. El horno no se debe instalar cerca de ninguna fuente de calor, radios o televisores.
Durante la instalación, asegúrese de que el cable de alimentación no entre en contacto con la humedad u objetos con bordes afilados.
Advertencia: después de instalar el horno debe asegurarse de que puede acceder al enchufe.

ADVERTENCIA

Peligro de descarga eléctrica.
El uso incorrecto de la conexión a tierra puede causar una descarga eléctrica. No enchufe el aparato a una toma de corriente hasta que esté correctamente instalado y conectado a tierra.

3.2 Instalación del horno de microondas

El artefacto debe ser instalado por personal calificado siguiendo las instrucciones. El fabricante no se hace responsable por una mala instalación que puede dañar a las personas, los animales o la propiedad.
Importante: la corriente debe ser cortada antes de cualquier ajuste de mantenimiento que se le realice.

La fuente de alimentación debe ser la señalada en la placa de característica, debe conectarse a un circuito con una correcta conexión a tierra. Se debe instalar de acuerdo a las normativas vigentes.

Para asegurarse que el horno funcione correctamente se debe hacer un gabinete apropiado como lo señalan las siguientes ilustraciones:

Fig. 1

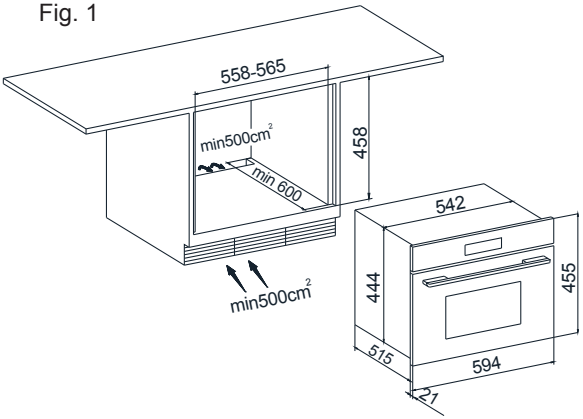


Fig. 2

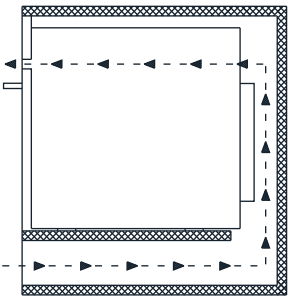


Fig. 3

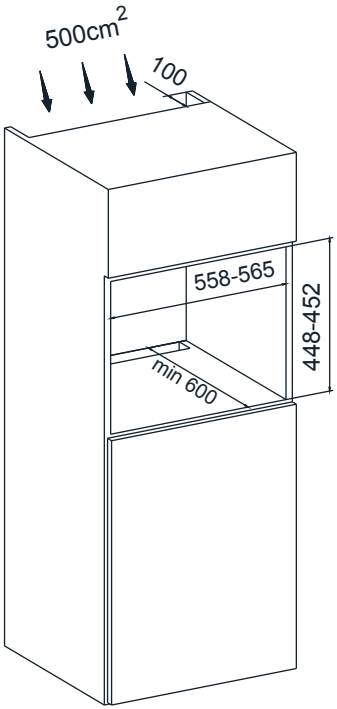
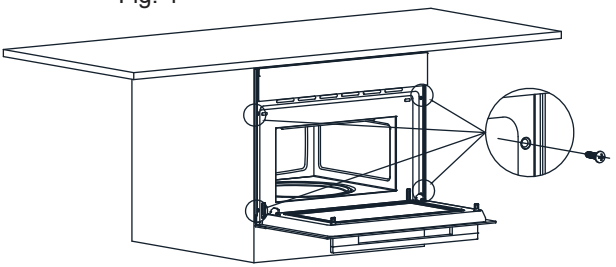
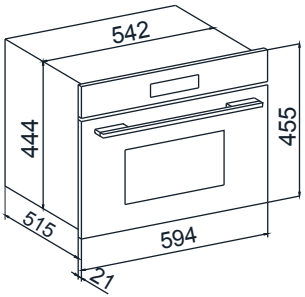


Fig. 4





Para asegurar una buena ventilación, debe ser de por lo menos 500 cm² en la parte trasera superior o bien en la parte delantera inferior (ver Fig. 1 y 3)
Los Paneles adyacentes a los gabinetes deben ser de un material resistente al calor. En especial, en gabinetes con enchapado interior deben ser ensamblados con pegamentos que aguanten temperatura de 100ºC.

Toda parte del horno debe ser manejada con herramientas adecuadas.
Para fijar el horno al gabinete, abra la puerta del horno y fije poniendo 4 pernos para madera en las cuatro perforaciones localizadas en el perímetro del marco del horno (Ver Fig. 4).
Nota: No tome la manija de la puerta como punto de apoyo durante la instalación y desinstalación.

4. UTENSILIOS
4.1 Guía de Utensilios:

Sólo use utensilios adecuados para el interior del microondas.
Algunos utensilios no metálicos pueden no ser seguros para su uso en un horno microondas.
En caso de dudas, puede probar el utensilio aplicando el procedimiento que se describe a continuación:

1. Llene un recipiente apto para horno microondas con un vaso de agua fría (250 ml) e introdúzcalo en el horno microondas con el utensilio en cuestión.

2. Cocine a la potencia más alta durante 1 minuto.

3. Toque con cuidado el utensilio. Si están caliente, no los utilice para cocinar en el horno microondas.

4.2 Materiales que pueden usarse en el horno microondas.

Papel aluminio: Para protección solamente. Pueden usarse piezas pequeñas y lisas para cubrir piezas delgadas de carne de vacuno o ave para evitar la sobrecocción. Si el papel de aluminio estuviera muy cerca de las paredes del horno podría formarse un arco eléctrico. El papel debe colocarse a una distancia de al menos 2,5 cm de las paredes del horno.

Plato tostador: Seguir las instrucciones del fabricante. EL fondo del plato tostador debe estar al menos a 5 mm por encima del plato giratorio. El uso incorrecto puede dar lugar a que se rompa dicho plato.

Menaje: Use sólo menaje apto pata hornos microondas. Siga las instrucciones del fabricante. No utilice platos rotos o dañados.

Vajilla de vidrio: Utilice sólo vajilla de vidrio resistente al calor del horno. Asegúrese de que no tenga adornos metálicos. No utilice platos rotos o dañados.

Bolsas de cocinar: Siga las instrucciones del fabricante. No las cierre con tiras metálicas. Haga unos cortes para dejar salir el vapor.
Platos y vasos de papel: Utensilios solamente para un calentamiento o cocción cortos. No desatienda el horno mientras cocina.

Papel de cocina: Utilícelo para cubrir los alimentos y para recalentar y absorber la grasa. Utilícelo bajo supervisión y durante periodos de cocción cortos.

Plástico: Utilice solo plástico apto para hornos microondas. Siga las instrucciones del fabricante. Debe llevar una etiqueta “Apto para microondas”. Algunos recipientes de plástico se ablandan a medida que se calienta el alimento en su interior. Las “bolsas para hervir” y las bolsas de plástico totalmente cerradas deben rasgarse, pincharse o ventilarse según se indica en el envoltorio.

Plástico transparente: Utilice solo plástico apto para horno microondas. Se usa para tapar los alimentos.

Termómetros: Utilice solo termómetros aptos para hornos microondas

4.3 Recomendaciones

El material ideal para los utensilios es transparente a las microondas y permite que la radiación pase a través del recipiente y caliente la comida.
Las microondas no pueden calentar el metal, por lo que los utensilios metálicos o los platos con borde metálico no se deben utilizar.
No utilice productos de papel reciclado para cocinar en el horno microondas, ya que pueden contener pequeños fragmentos de metal que pueden provocar chispas o incendios.
Se recomienda el uso de platos redondos u ovalados en lugar de platos cuadrados o rectangulares, ya que los alimentos tienden a hacerse demasiado en las esquinas.
Se pueden utilizar tiras estrechas de papel de aluminio para evitar que se hagan demasiado las zonas expuestas. Tenga cuidado de no utilizar demasiado y mantenga una distancia de 2,5 cm entre el papel de aluminio y la cavidad.
Materiales que se pueden utilizar en el horno microondas

4.4 Asar con Grill

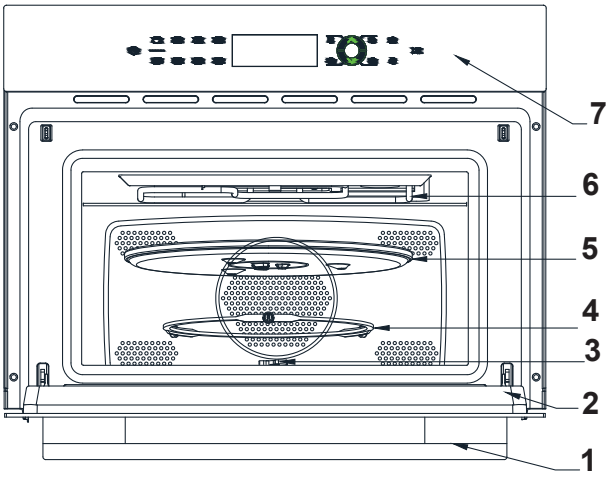
En el caso de la función de grill, la vajilla debe ser resistente a la temperatura de al menos 300 ℃. Platos de plástico no son adecuados para la función de parrilla.

4.5 Funciones de combinación

En las funciones de combinación (microondas + elementos de calentamiento convencionales), la vajilla utilizada deberá ser apta para microondas y Grill.

5 PUESTA EN MARCHA

Retire el horno y todos los elementos que vienen dentro del embalaje.



1.- Manilla de puerta.

2.- Puerta.

3.- Eje motor.

4.- Anillo giratorio.

5.- Plato giratorio.

6.- Grill.

7- Panel de control.

El interior del aparato debe limpiarse para eliminar todos los residuos de fabricación.

Cuando se utiliza el horno por primera vez, debe calentarse a la temperatura máxima durante el tiempo suficiente para quemar los residuos aceitosos que quedan durante el proceso de fabricación, que podría contaminar los alimentos con olores desagradables.

En caso de que se produzca demasiada condensación en el vidrio interior de la puerta del microondas y dentro de la cavidad, no deje alimentos cocidos en la microondas por mucho tiempo.

Si el horno debe ser precalentado (generalmente para la mayoría de los alimentos con levadura). Una vez insertado el alimento, se elige el modo de cocción más apropiado.

6. FUNCIONAMIENTO

Todo el control del aparato y dispositivo de vigilancia se colocan juntos en el panel frontal. La siguiente ilustración indica los símbolos de las diferentes funciones.



1.- Botón Bloqueo para niños

2.- Botón de encendido y apagado.

3.- Botón selector de Funciones (3).

4.- Botones de funciones (acceso directo).

5.- Pantalla digital.

6.- Botones de funciones auxiliares.

7.- Botón iluminación del horno.

8.- Botón de inicio/ pause.

N°	Botones	Definición / símbolos	
1		Inicio / Pause	
2		Cocción + Convección	
3		Microondas	Grill 
			Cocción forzada 
			Descongelar 
4		Grill	
5		Cocción forzada	
6		Descongelar	
7		Microondas	
8		Fermentación	
9		Modo de calienta platos	
10		Ajuste de temperaturas	
11		Ajuste Tiempo	
12		Ajuste de alarma	
13		Función de memoria	
14		Luz del horno	
15		Bloqueo infantil (bloquear el panel de control).	
16		1. Para comenzar modo seleccionado. 2. Para pausar el modo. 3. Mantenga presionado para cancelar el modo.	
17		Aumento / disminución (temperatura, peso y tiempo).	

Instrucciones Generales:

Siempre encienda o apague el artefacto presionando el botón de Encendido/Apagado.

Al seleccionar la programación, presionar botón de inicio y el horno comenzará el proceso de cocción.

Cuando la temperatura es alcanzada una señal sonora es emitida.

Selección de modo:

Encienda el horno con el botón Encendido/Apagado.

Seleccione una de las funciones indicadas en la tabla anterior y luego presione el botón de inicio.

Para detener proceso se debe mantener presionado el botón de inicio durante 3 segundos.

Cambio de la temperatura:

Después de haber seleccionado una función, presione el botón de temperatura y luego seleccione temperatura con botones ∧ o ∨.

Durante el proceso de cocción se podrá verificar la temperatura del interior del horno presionado el botón de temperatura.

Función de memoria:

La función memoria puede ser usada para grabar parámetros que son frecuentemente usados.

Al finalizar una función con parámetros establecidos, la pantalla indicará “END”, presione por 3 segundos el botón de memoria , para que la función se pueda guardar en la memoria del artefacto. Siguiendo los pasos explicados anteriormente se podrá gravar 4 funciones. Para activar la funciones gravadas se deberá presionar el botón de memoria y seleccionar con botones ∧ o ∨ “C1; C2; C3 o C4, luego presione el botón de inicio.

Al grabar una quinta función, esta reemplazará a la N°1 (C1).

Configuración de Hora:

Presione botón de tiempo y luego con botones ∧ o ∨ establezca la hora actual.

Temporizador acústico:

Una señal sonará cuando se cumple el tiempo establecido. Esto no afecta la operación del horno.

Presione el botón del temporizador acústico y luego con botones ∧ o ∨ establezca el tiempo deseado (entre 01 y 24 horas), la pantalla indicará el símbolo del temporizador acústico . Al finalizar el tiempo, emitirá una señal acústica. Para finalizar con la señal acústica se debe presionar cualquier botón.

Tiempo de cocinado:

Fija cuanto tiempo estará en uso el horno.

1. Seleccione una función.
2. Presione el botón de tiempo y luego con botones ∧ o ∨ seleccione la temperatura.
3. Presione botón de inicio ▷||.

Seguridad para niños:

1 Presione el botón de calentamiento rápido durante 3 segundos. La pantalla indicara siguiente símbolo , todos los botones del panel de control se bloquearan.

2. Para desbloquear los botones, presione el botón de calentamiento rápido durante 3 segundos.

3. Se podrá realizar cuando el artefacto se encuentre apagado o cuando se encuentre con una función activada.

7 VENTILACIÓN DE ENFRIAMIENTO

El aparato está equipado con un sistema de enfriamiento, que se activa al iniciar una cocción.

El funcionamiento de los ventiladores provoca un flujo de aire normal que sale por encima de la puerta y puede continuar durante un corto período de tiempo, cuando el horno haya finalizado el proceso.

8 LUZ INTERIOR

La luz del aparato enciende:

- Cuando la puerta del horno se abre en estado de espera.

9 RECOMENDACIONES

Siga estas recomendaciones al cocinar con microondas:

- Antes de calentar o cocinar alimentos con cáscara (por ejemplo, manzanas, tomates, patatas, salchichas) pelarlos para que no revienten. Cortar la alimentación antes de comenzar a prepararlo.
- Antes de utilizar un recipiente o plato debe asegurarse que sea adecuado para uso en microondas.
- Cuando cocine alimentos con muy poca humedad (por ejemplo descongelar pan, hacer palomitas de maíz, etc) La evaporación es muy rápida. El horno funciona entonces como si estuviera vacío y la comida podría arder. El horno podría ser dañado. Por lo tanto, debe configurar sólo el tiempo de cocción necesario y debe mantener una estrecha vigilancia sobre el proceso de cocción.
- No es posible calentar aceite (freír) en el microondas.
- Si dispone de varios contenedores, tales como vasos, por ejemplo, ponerlos de manera uniforme sobre la placa giratoria.
- Al calentar líquidos, usar contenedores con una amplia abertura, de modo que el vapor de agua se puede evaporar fácilmente.

10 RECAMBIO DE AMPOLLETA DE HORNO:

Desenchufe el artefacto.

Remueva la cubierta de vidrio (1).

Retire la ampolleta “G9” (2) y remplácela con una ampolleta similar resistente a altas temperaturas (300ºC) que cumpla con las siguientes características:

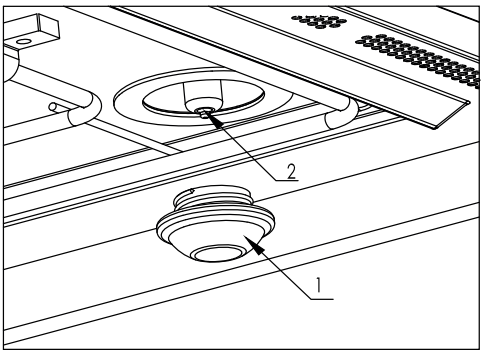
Voltaje: 230V

Potencia: 25W

Tipo: G9

Tener en cuenta que la ampolleta puede estar caliente.

Vuelva a colocar la cubierta de cristal y volver a conectar el horno a la red eléctrica de Alimentación.



11 LIMPIEZA

Asegúrese de que el horno está desconectado del suministro eléctrico.

1. Limpie el interior del horno después de usarlo con un paño ligeramente húmedo.

2. Limpie los accesorios de la forma habitual con agua y jabón.

3. La puerta, cavidades y partes adyacentes deben limpiarse cuidadosamente con un paño húmedo cuando estén sucios.

4. El horno debe ser limpiado regularmente y cualquier comida debe ser removida.
Este aparato debe conectarse a tierra. En caso de que se produzca un cortocircuito eléctrico, la conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica proporcionando un Conductor de escape para la corriente eléctrica. Este aparato está equipado con un cable que tiene un hilo con conexión a tierra.

5. Para limpiar y conservar las superficies de acero inoxidable utilizar únicamente productos específicos que no contengan abrasivos o sustancias ácidas a base de cloro.

6. Limpie los accesorios después de cada uso. Si están muy sucios, remojarlos en primer lugar y luego usar un cepillo y esponja. Asegúrese de que el plato giratorio y el respectivo soporte están siempre limpios. No encienda el horno a menos que el plato giratorio y el soporte respectivo están en su lugar.

12 IMPORTANTE: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Para mantener la efectividad y seguridad del producto, recomendamos cumplir lo siguiente:

• Solicitar solamente técnicos autorizados por **Ursus Trotter**.

• Solo usar repuestos originales,

• Al manipular el artefacto usar las tomas de los costados, así se evitaran daños a las personas y al aparato.

• Instrucciones de seguridad importantes lea cuidadosamente el presente instructivo antes de utilizar y guardar para futuras referencias.

• Este artefacto fue diseñado para uso doméstico y sus funciones no deben ser alteradas.

• El horno microondas está destinado para calentar bebidas y alimentos. El secado de alimentos o ropa y el calentamiento de almohadas, zapatillas, esponjas, ropa húmeda o artículos similares pueden entrañar riesgo de heridas, ignición o fuego.

• Cuando el aparato funciona en modo combinado, los niños deberían usar sólo el horno bajo la supervisión de adultos, debido a las temperaturas generadas.

• Este artefacto fue diseñado para uso doméstico, no profesional y sus funciones no deben ser alteradas.

• Este sistema eléctrico solo puede ser usado cuando está correctamente conectado a un eficiente sistema a tierra, de acuerdo a la normativa vigente.

GARANTIA Y SERVICIO PERMANENTE URSUS TROTTER
INDUSTRIA METALURGICA URSUS TROTTER S.A.
Una industria Chilena con Precisión Alemana que da Confianza
San Pablo 3747 - Teléfono: *232218030
Santiago - Chile
ventas@ursustrotter.cl
Sujeto a alteración sin previo aviso